



#### ABONNEMENTS

Un an Six mois  
Suisse . . . Fr. 6.— Fr. 3.—  
Union postale » 12.— » 6.—  
Les abonnements étrangers se paient d'avance.

Paraissant le Mercredi et le Samedi à la Chaux-de-Fonds  
On s'abonne à tous les bureaux de poste.

#### ANNONCES

suisses 20 ct., offres et demandes  
de place 10 ct. la ligne,  
étrangères 25 centimes la ligne  
Les annonces se paient d'avance

Organe de la Chambre suisse de l'Horlogerie, des Chambres de commerce, des Bureaux de contrôle et des Syndicats professionnels.

Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal

Bureau des Annonces : HAASENSTEIN & VOGLER, 49, rue Léopold Robert, LA CHAUX-DE-FONDS et succursales en Suisse et à l'étranger

### La journée de 8 heures

— De M. Ch. Naine dans *La Sentinelle* —

« Les chefs du Syndicat des fabricants d'horlogerie estiment que l'introduction de la journée de 8 heures affaiblirait notre industrie, pour le plus grand avantage de l'industrie horlogère des autres pays.

« C'est, à mon avis, mettre le doigt à côté de la plaie.

« A moins d'une révolution dans le monde économique, cet affaiblissement de l'horlogerie, en Suisse, s'accomplira presque fatalement, pour d'autres motifs.

« Les tarifs douaniers de plus en plus élevés poussent chaque pays à organiser sa production dans tous les domaines. Or, la tendance n'est pas à diminuer ces tarifs, mais à les augmenter et à multiplier les barrières entre pays. En continuant dans cette voie, il arrivera un moment où ce sera une excellente affaire pour des capitalistes en général, et pour des fabricants suisses plus particulièrement, d'installer ou de développer des fabriques d'horlogerie dans les grands pays, qui ne suffisent pas à leur consommation dans ce domaine. Absolument comme la maison Suchard a été obligée, pour conserver ses débouchés, d'installer des fabriques en Espagne, en Allemagne, en France et ailleurs encore.

« Le point intéressant est de savoir avec quelle rapidité la chose se fera et ce qui pourra nous rester ensuite.

« Si les entreprises lancées dans d'autres pays doivent former leur personnel, il faudra bien des années et peut-être quelques dizaines d'années avant que la transplantation s'accomplisse.

« Si, au contraire, une mauvaise distribution du travail dans le monde des ouvriers horlogers chez nous, met à la disposition de ces entreprises toute une armée de chômeurs, cela ira beaucoup plus vite.

« Il serait donc dans l'intérêt de l'industrie d'éviter de faire des chômeurs en diminuant la durée de la journée de travail.

« Mais cette diminution serait encore dans l'intérêt de l'industrie à un autre point de vue.

« L'industrie étrangère n'arrivera pas tout de suite à la perfection, et je pense que c'est tout d'abord dans le genre bon marché ou courant qu'elle nous concurrencera sérieusement. La montre de qualité bonne et surtout excellente pourra ainsi rester notre privilège malgré des tarifs douaniers élevés. Or, pour cela, plutôt que de diminuer la valeur de l'ouvrier il faut l'augmenter, car une marchandise de choix ne peut guère être produite que par des ouvriers de choix, et des ouvriers à longues journées et à petits salaires ne peuvent que faire déchoir une industrie comme l'industrie horlogère, tandis que des ouvriers à salaires élevés et à courte journée, ne peuvent que la relever.

« En somme, je crois qu'il n'est pas exagéré de prétendre que la diminution de la journée de travail, excellente pour les ouvriers, ne peut être que favorable à l'industrie en général.

« Que cette diminution puisse faire du tort à un certain nombre de fabricants et en particulier à ceux qui ne peuvent s'en tirer qu'en avilissant l'industrie, et qui pensent : après nous le déluge, cela est très possible, mais il ne faut pas alors parler de concurrence étrangère, c'est seulement une affaire de concurrence individuelle. »

\* \* \*

L'article ci-dessus, écrit à propos du conflit des décorateurs, renferme, à côté d'un certain nombre de vérités, des affirmations contestables, qui proviennent de ce que l'auteur n'envisage pas le problème sous toutes ses faces.

Ce qu'il dit de l'influence des tarifs douaniers protectionnistes est parfaitement juste et nous ne cessons de répéter, à l'usage des dirigeants des organisations ouvrières, que les tarifs de douane des pays où nous exportons notre horlogerie, nuisent de plus en plus à notre exportation et favorisent le développement sinon la création d'industries concurrentes aux nôtres. Il ne nous déplaît pas que nos ouvriers entendent proclamer, aussi par l'un des leurs, que le mal que peut nous faire le protec-

tionnisme est une fatalité contre laquelle nous sommes d'autant plus impuissants et désarmés, que la Suisse elle-même est devenue protectionniste à son tour.

Nous ne pourrions soutenir la lutte victorieusement, qu'autant que nous serons en mesure de fournir des montres de bonne qualité et d'un prix qui nous permette de lutter contre la concurrence étrangère.

Tout se résume, en effet, dans la qualité et dans le prix.

La diminution des heures de travail n'intervient, dans la qualité, qu'autant qu'elle s'applique à une industrie où l'on travaille un nombre d'heures si considérable, que la fatigue qu'en éprouve l'ouvrier l'empêche de vouer à son travail l'attention nécessaire.

Ce n'est pas le cas pour l'horlogerie. La journée de 10 heures appliquée depuis longtemps — et que la loi des fabriques révisée ne fera que consacrer — et la loi sur le travail du samedi après midi, prévoient un temps de travail qui correspond aux forces de l'ouvrier.

Mais l'application de la journée de 8 heures, si elle n'était pas décrétée dans les autres pays de production horlogère, aurait une répercussion sensible sur les prix de revient de notre horlogerie et, par conséquent, sur les prix de vente.

Dans l'esprit de ses partisans, la réduction des heures de travail ne devrait pas entraîner une diminution des salaires. La main-d'œuvre de nos ouvriers horlogers serait donc augmentée du cinquième et ce relèvement de nos prix de revient, venant s'ajouter aux tarifs de douane et aux salaires plus bas des ouvriers des pays d'exportation, aggraverait le mal au lieu de le diminuer. Les portes qui ne seraient plus qu'entr'ouvertes, se fermentaient tout à fait.

Il est certain qu'avec une forte réduction du temps de travail, on diminuerait sensiblement la production, ce qui permettrait d'occuper tout le monde... à la condition que les chiffres de notre exportation se maintiennent. Mais c'est précisément le contraire qui se produirait à cause de l'élévation du prix de revient de nos mon-



tres, qui rendrait leur vente plus difficile dans certains pays, et impossible dans d'autres.

Et cette diminution de nos ventes obligerait, si l'on voulait quand même occuper tout le monde, à de nouvelles réductions des heures de travail et à des hausses proportionnées des prix de revient, et ainsi de suite, jusqu'à fermeture de nos fabriques et ateliers.

Ce qu'il convient de retenir, c'est que le rôle de l'horloger dans la fabrication des montres, est moins important qu'autrefois; qu'il n'existe même plus dans certaines parties de la montre.

Des mécaniciens pour construire les machines et les outillages qui en dépendent, et des ouvriers attentifs pour conduire ces machines, voilà la simplification, due à la transformation nécessaire — et accomplie tardivement — de nos procédés de fabrication.

Il y a cinquante ans, il eut fallu l'exode de milliers d'horlogers pour transplanter l'horlogerie; aujourd'hui, il faut surtout des machines et des mécaniciens; aussi de bons horlogers, cela va sans dire. Or, des machines et des mécaniciens, on en trouve partout.

#### Résumons :

*Pour occuper tout le monde, il faut diminuer les heures de travail.*

*La diminution des heures de travail avec maintien du taux des salaires, augmente les prix de revient et, par conséquent, les prix de vente.*

*L'augmentation des prix de vente produit une diminution de notre exportation et favorise la concurrence étrangère, diminuant ainsi le travail en fabrique.*

L'horlogerie offre aux ouvriers un travail agréable, dans des locaux bien appropriés, et des salaires plus élevés que ceux de la plupart des autres grandes industries du pays. Il n'est donc pas surprenant qu'elle attire les ouvriers et que leur nombre augmente plus que de raison; cette attraction sera plus forte encore, si l'on diminue les heures de travail.

Nos patrons ont-ils vraiment l'obligation d'occuper, en tout temps, cette armée déjà trop nombreuse et, pour ce faire, de diminuer progressivement les heures de travail en maintenant les salaires, au risque de ne plus pouvoir vendre leurs produits? Nous ne le pensons pas.

Comme on le voit, le problème est très difficile à résoudre et l'on tourne dans un véritable cercle vicieux.

Aussi M. Naine formule-t-il ses conclusions sous une forme dubitative, qui laisse supposer que lui-même n'est pas très sûr de leur absolue efficacité.

### Le commerce de montres en Egypte

(Rapport de l'Agence commerciale suisse à Alexandrie.)

Le dernier groupe de la catégorie des ouvrages en métaux est constitué par les montres. Malgré la concurrence sensible qui leur est faite par l'étranger, la qualité supérieure des montres suisses leur assure en Egypte un bon débouché. La crise, qui sévit aujourd'hui encore, a été fort préjudiciable, cela va sans dire, au commerce suisse, mais a contribué, d'autre part, à assainir le commerce égyptien d'horlogerie en faisant réfléchir ceux des fabricants, qui, par des crédits trop facilement accordés, lésaient le commerce; elle a donc provoqué la reprise d'us et coutumes commerciaux plus normaux. L'amélioration de la situation exercera également une influence propice sur la vente des montres suisses couran-

tes et l'industrie horlogère suisse dans son ensemble peut espérer que le marché égyptien ira s'améliorant. Ainsi qu'il a été dit déjà, considérable est la concurrence toujours prête à tenir compte des exigences de la clientèle égyptienne. Elle a étudié exactement le goût et les désirs des acheteurs et fourni au marché tous les types décrits déjà dans de précédents rapports: lourdes savonnettes, système Roskopf, avec cadrans à chiffres arabes, couvercles avec fortes charnières mais faciles à ouvrir, montres or à bon marché et montres d'argent et de métal à meilleur marché, élégants réveille-matin de fantaisie et petites pendules pour salons, etc. Il y a tant à offrir encore, que l'industrie suisse aura largement l'occasion de s'intéresser au commerce d'horlogerie égyptien.

Les observations faites au sujet de l'argenterie et de l'orfèvrerie en ce qui concerne la statistique douanière, le dédouanement et les règles à observer lors de l'expédition sont, d'une façon générale, applicables aux montres également.

Dans ce domaine aussi, la statistique égyptienne nous laisse dans le doute, les montres n'y figurant pas d'après leur valeur réelle mais d'après une valeur conventionnelle. Les prix réels de vente, soit de fabrication, sont seuls indiqués pour les pendules de cheminée et d'applique, et les mouvements de montres non terminés; les chiffres d'importation fournis par la statistique égyptienne sont donc exacts pour ce groupe seulement.

Le tarif conventionnel fixe, pour les montres, les valeurs suivantes, conformément auxquelles le dédouanement doit s'effectuer :

L. E. par pièce

- 1.250 Montres en or (chronomètres non compris).
- 400 Montres en argent.
- 140 » en nickel ou tout autre métal.
- 750 » en métal plaqué d'or.
- 200 » » argenté.

Si l'on songe au fait que le 8% est perçu comme droit sur ces valeurs, et que les montres en métal le meilleur marché sont relativement évaluées haut, on constatera que le droit sur les montres courantes est beaucoup plus élevé en Egypte qu'en Tunisie, par exemple, ou l'article n'est soumis qu'à un droit correspondant au 1/2 à 1% de sa valeur effective.

En ce qui concerne l'expédition des montres, il y a lieu d'observer à nouveau que la douane égyptienne conteste tous les envois d'objets passibles de droits, expédiés par lettre ou colis postaux, et admet sans autre l'intention coupable, lorsque ces envois ne sont pas déclarés conformément aux prescriptions douanières. L'Agence a été saisie, dernièrement, d'un cas de ce genre (voir la lettre d'une maison égyptienne d'importation, à la rédaction de la *Fédération horlogère suisse*, publiée dans le n° 18.\*)

Les préjudices causés aux industriels suisses par la non observation des règles lors de l'expédition de leurs articles en Egypte, ressortent sans autre de la communication en question. Il y a lieu de signaler ici une autre faute dont nos fabricants d'horlogerie ont été malheureusement et trop fréquemment victimes, faute consistant en la confiance aveugle et incompréhensible qu'ils accordent à des négociants qui sont cependant bien loin de la mériter. On ne saurait l'expliquer que par la mauvaise situation du marché au cours de ces dernières années, qui a invité les fabricants à écouler leurs marchandises coûte que coûte et sans observer la circonspection voulue. D'autant plus sensibles sont, par contre, les pertes durant les années maigres. Il est cependant préférable de conserver les articles terminés en stock dans les fabriques et d'arrêter une partie des machines que d'expédier ces articles à l'étranger en s'exposant à de tels risques et de devoir, à défaut de paiements, verser son argent à des bureaux d'informations, d'encaissements et d'avocats égyptiens. Les nombreuses demandes de renseignements concernant la moralité et le crédit de maisons d'importation d'Egypte, demandes adressées à l'Agence par des fabricants d'horlogerie suisses, témoignent, il est vrai, qu'une partie de ceux-ci observent la prudence voulue. Les démarches faites en l'occurrence ont permis de constater en bien des cas que les maisons d'importations visées n'étaient pas recommandables, mais que d'autres fabricants suisses leur avaient accordé crédit déjà! S'il est fort difficile parfois de découvrir un im-

\*) La lettre en question figure dans le rapport de l'Agence commerciale; nous ne la reproduisons pas.

porteur de ce genre (agent, représentant, commissionnaire sont les termes usités par eux); il arrive fréquemment, par contre, qu'il désigne 4 ou 5 fabricants avec lesquels il est en relations d'affaires « depuis quelque temps déjà ». A cette occasion, il présentera les dernières factures — peut-être aussi les premières — en ajoutant que celles-ci ont été très régulièrement payées à l'échéance. Les « tout à fait malins » croyant inspirer plus grande confiance présentent une ou deux factures effectivement acquittées. Si, sur ces entrefaites, l'on se rend à la banque indiquée par ces gens-là, avec une conviction profonde comme références, on apprend qu'ils y sont inconnus. Il peut arriver aussi qu'ils aient été jugés dignes d'un crédit de 100 à 200 Lst. Vu la modicité de celui-ci, il n'est pas à conseiller néanmoins de leur avancer 1 à 2 Lst.; on ne sait, en effet, si la limite ci-dessus n'est pas dépassée depuis longtemps et si ces gens ne se trouvent pas déjà en situation embarrassée. D'une manière générale, le rapporteur a constaté que les paiements à encaisser par les banques sont acquittés plus aisément par les débiteurs dangereux que lorsque les fournisseurs cherchent à les encaisser directement ou par l'intermédiaire de leurs représentants et que les banques doivent, en conséquence, avoir une meilleure opinion d'un tel client qu'il ne le mérite en réalité. De là proviennent aussi les renseignements souvent très favorables, ou suffisamment favorables, fournis par les banques sur le compte de personnes que l'on pourrait sans scrupule inscrire sur la liste noire. Cette observation n'a pas pour but de recommander, dans tous les cas, les encaissements par les banques, car un grand nombre de clients sérieux posent avant tout pour condition qu'aucun encaissement les concernant ne sera confié à une banque. (A suivre.)

### Exposition de Bruxelles

Les Jurys de classe sont convoqués pour mardi 2 août prochain pour se constituer. Les opérations proprement dites commenceront le 3.

### Le trust des décorateurs

On se souvient que la Fédération des ouvriers décorateurs avait conclu avec le trust des décorateurs, une convention de travail réciproque, contre l'octroi de la journée de 8 heures.

Les patrons du trust s'étant dégagés en ce qui concerne la journée de 8 heures, la Fédération des ouvriers graveurs n'avait plus aucune raison de continuer à être liée, en ce qui concernait l'autre terme de la convention, soit la défense de travailler chez les patrons indépendants.

On nous dit qu'aujourd'hui, les deux parties ont repris leur liberté d'action.

### La montre turque

Le consul américain de Trébizonde, M. Milo A. Jewett, a transmis à son gouvernement le rapport suivant, qui ne laissera pas d'intéresser MM. les fabricants en relations constantes avec l'Orient et notamment avec la Turquie :

Pendant des siècles, dit le consul américain, l'heure, dans cette partie du monde, a été réglée sur cette idée que le jour finit et que le nouveau jour commence au coucher du soleil, qui, selon le peuple, marque l'heure de midi. Les gens du peuple ne possédant que rarement des montres, il en résulte que cette coutume est fidèlement observée. Aussi les administrations publiques, civiles et religieuses, s'y conforment-elles strictement. Les montres et les horloges établies pour montrer l'heure moyenne sont donc réglées tous les jours au moment du coucher du soleil.

Mais, comme la Turquie se tient au courant du progrès et des découvertes modernes, elle se met également en devoir d'en tirer parti. C'est ainsi que l'art de mesurer le temps a fait récemment l'objet de toute la sollicitude du gouvernement turc, qui veut imposer l'heure moyenne par la législation. Les administrations publiques adopteront l'heure moyenne et les gens du peuple s'y conformeront, l'heure moderne étant déjà de ré-



gle dans les douanes, dans les écoles et les bureaux militaires. Les gares, qui doivent avoir l'heure juste, vont se servir de l'heure moderne. Mais il faudra une longue période de transition, pendant laquelle les deux méthodes de mesurer le temps seront l'une et l'autre en usage. Pendant cette période de transition, les gens du peuple auront besoin de montres marquant à la fois l'heure populaire et l'heure moyenne; je crois qu'on fait de bonnes affaires avec le genre de montres qui, depuis des années, se vendent en Turquie.

Il y a trois genres de montres à double temps. L'une de ces montres a deux cadrans, un de chaque côté. Le deuxième genre paraît être le plus populaire et le plus facile à réparer, car il a deux petits cadrans en regard l'un de l'autre. Le troisième genre paraît être le meilleur; il comprend un cadran central pour le temps moyen autour duquel gravite un cadran mobile pour l'heure turque. La montre est à remontoir et avec mise à l'heure pour régler les aiguilles et faire tourner le cadran extérieur mobile. Celui-ci est fait d'anneaux concentriques, dont l'un, en bordure, porte les minutes, et l'autre les heures. Ces deux anneaux tournent sur le même mouvement, de telle sorte que les proportions restent gardées. Je crois que cette montre est brevetée en Europe.

La plupart des montres vendues ici sont bon marché; on peut les avoir au détail de 13 à 26 fr. Les villageois achètent généralement des solides savonnettes en argent de 18 et 19 size. Les citadins préfèrent les montres 12 à 16 size, en argent plaqué ou laiton, lépines émaillées.

### Contrebande d'exportation

Notre confrère *Luxus und Bedarf*, de Francfort, apporte la nouvelle que le Département des Colonies a été informé d'une fraude de 700.000 marks, qui serait commise au préjudice du fisc du S. O. Afrique allemand. Des femmes auraient su exporter un grand nombre de diamants sans payer des droits de sortie, en les cachant sous leurs vêtements. Quoique les femmes suspectes aient été visitées à bord, on n'a rien pu trouver sur elles, ce qui fait supposer qu'un des stewards est dans le complot. On se propose de recommencer les recherches à l'arrivée du bateau dans le premier port allemand, afin de tirer au clair cette affaire de contrebande, « la plus grosse qui a été jamais commise », selon la remarque du journal allemand.

### Les livres de commerce insuffisants pour établir une créance.

Un jugement de la sixième chambre du tribunal de la Seine appelé à révolutionner le monde du commerce.

Le tribunal, présidé par M. Choumert, avait à trancher la question de savoir si un commerçant, en produisant ses livres de commerce, régulièrement tenus, peut obtenir contre un client, auquel il réclame le prix de marchandise, un jugement de condamnation.

Après plaidoiries de M<sup>es</sup> Jacobson et Joseph Ménard, le tribunal a rendu un jugement dont ces attendus sont à reproduire :

« ... Attendu que le demandeur ne fournit que ses factures et ses livres de commerce; qu'il ne fournit aucune correspondance ni reconnaissance de son prétendu débiteur, ni aucune pièce pouvant constituer un commencement de preuve par écrit; que l'article 1329 du code civil mentionne que des registres des marchands ne font point, contre les personnes non marchandes, preuve des fournitures qui y sont portées, sauf ce qui sera dit à l'égard du serment; que l'article 1367 du code civil dit que « le juge ne peut déferer d'office le serment, soit sur la demande, soit sur l'exception qui y est opposée, que sous les deux conditions suivantes: il faut 1<sup>o</sup> que la demande ou l'exception ne soit pas pleinement justifiée; 2<sup>o</sup> quelle ne soit pas totalement dénuée de preuve »;

« Attendu qu'il résulte de ce qui précède que les livres du demandeur ne peuvent pas être admis comme preuve des prétendues fournitures; que le tribunal ne saurait déferer le serment d'office, la demande étant totalement dénuée de preuve... »

Le commerçant parisien, demandeur, a été, en conséquence débouté de sa demande en paiement de la somme de 9.000 francs pour fournitures de bijouterie.

(Le Matin.)

### Le bon régleur

On nous raconte une amusante et bien typique histoire, survenue paraît-il, en Egypte.

La scène se passe aux abords d'une ville, dans un poste militaire où un artilleur a reçu la consigne de marquer solennellement, chaque jour, par un coup de canon, l'heure officielle de midi.

Arrive un général inspecteur, qui interroge le brave canonnier sur la manière dont il s'acquitte de sa mission de confiance :

— C'est très bien, lui dit-il. Vous tirez votre canon avec une ponctualité admirable... mais comment faites-vous pour savoir qu'il est exactement midi ?

— Je consulte ma montre.

— Soit. Mais marche-t-elle bien ?

— A merveille, mon général. Elle est fréquemment vérifiée par un horloger de la ville... un excellent horloger qui vient de Suisse...

A quelque temps de là, se promenant dans les rues de ladite ville, le général vint à passer devant le magasin de l'horloger suisse. Il était midi environ... L'horloger, sur le seuil de sa porte, paraissait anxieux et affairé; l'oreille au vent, il semblait « ausculter » l'atmosphère.

— Que diable avez-vous donc ? lui demanda le général, intrigué.

— Vous savez bien, sourit l'horloger... J'attends le coup de canon...

— Quel coup de canon ?

— Celui qu'on tire pour indiquer l'heure de midi.

— Ah !... et pourquoi le guettez-vous aussi fiévreusement ?

— Pour régler mes montres, parbleu ?

Cette simple et édifiante histoire apparaît comme un symbole de ces cercles vicieux où tant de choses tournent, ici-bas, sans jamais aboutir...

### Brevets d'invention

#### Enregistrements.

Cl. 79 b, n° 47982. 23 janvier 1909, 7 1/4 h. p. Machine à souder des boîtes. — *The Max Ams Machine Co*, Mount Vernon (Westchester, New-York, E. U. d'Am.). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Cl. 90, n° 47988. 24 février 1909, 12 h. m. — Machine à graver. — *Arnold Güdel*, constructeur et *Robert Güdel*, constructeur, Spitalstrasse 12, Bienne (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co, Berne.

#### Modifications.

Cl. 71 a, n° 45804. 15 janvier 1909, 7 1/4 h. p. — Mouvement d'horlogerie avec barillet dont le ressort-moteur est remonté partiellement par lui-même. — *Marie Brahier-Miserez*, St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds. Licence selon déclaration du 29 novembre 1909, en faveur de *Graizely & Co*, fabricants d'horlogerie, 137, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 23 juin 1910.

### Radiations.

Cl. 71 d, n° 45805. Fourchette d'échappement à goupille.

Cl. 71 e, n° 46612. Mouvement de montre-réveil.

Cl. 73, n° 43802. Machine pour travailler des pièces circulaires, telles que des boîtes de montres, des pièces de bijouterie, etc.

### Liste des dessins et modèles

#### Dépôts.

N° 18279. 4 juillet 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouvements de montres de 10-24 lignes. — *A. Schild*, Granges (Suisse.)

N° 18285. 6 juillet 1910, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de mantres de poche, à marche 8 jours, en toutes grandeurs et hauteurs. — *Paul Wasner*, Charquemont (France). Mandataire: Auguste Schiélé, La Chaux-de-Fonds.

N° 18301. 11 juillet 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Raquettes pour mouvements de montres. — *Uhrenfabrik Breitenbach A. G.*, Breitenbach (Suisse).

N° 18303. 12 juillet 1910, 6 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — *Bassin & Bueche*, Malleray (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 18312. 14 juillet 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre — *The Rode Watch Company*, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 18313. 14 juillet 1910, 8 h. p. — Cacheté. — 108 dessins. — Boîtes de montres décorées, articles de bijouterie, joaillerie, orfèvrerie. — *Germain Pochon*, Genève (Suisse).

N° 18314. 14 juillet 1910, 9 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — *F. Cornioley*, La Sagne (Suisse).

#### Prolongations.

N° 12422. 5 septembre 1905, 7 1/4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910-1915. — 2 modèles. — Cadres pour pièces d'horlogerie. — *L. Breitling*, Montbrillant Watch Manufactory, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 7 juillet 1910.

### Prix - courants et Catalogues illustrés pour l'Horlogerie et la Bijouterie

Exécution soignée Plus de 600 clichés à disposition Exécution soignée  
Lithographie - Typographie **R. HAEFELI & FILS**  
Rue Léopold Robert, 14 et 16

### Cote de l'argent

du 29 Juillet 1910

Argent fin en grenailles . . . fr. 97.— le kilo.  
Argent fin laminé fr. 2.— par kilo de plus.

Change sur Paris . . . . . fr. 100.13 3/4

### IMPORTATION ET EXPORTATION D'HORLOGERIE

pendant le mois d'avril et mai 1910-09

	IMPORTATION				EXPORTATION			
	Avril 1910	Avril 1909	Mai 1910	Mai 1909	Avril 1910	Avril 1909	Mai 1910	Mai 1909
<b>Métaux, orfèvrerie et bijouterie</b>								
Or non ouvré . . . . . kg netto	684	766	587	677	78	166	77	162
Argent non ouvré . . . . .	6,570	5,992	6,056	6,150	716	2,056	1,066	2,795
Or monnayé . . . . .	462	773	1,767	816	571	2,996	284	780
Argent monnayé . . . . .	14,611	17,734	9,047	29,693	1,648	901	2,229	920
Orfèvrerie et argenterie . . . .	894	841	1,438	1,359	80	77	88	63
Bijouterie vraie . . . . .	585	486	761	853	453	114	182	129
Bijouterie fausse . . . . .	74	62	70	68	1	1	1	1
<b>Horloges et montres</b>								
Boîtes de montres, finies, nickel, etc.	12,208	10,619	7,663	8,571	154,988	92,726	190,797	95,806
— — — argent	72	322	284	212	17,330	12,170	27,469	14,806
— — — or . . . . .	267	131	145	59	7,727	3,761	6,415	2,899
Montres nickel, etc. . . . .	1,409	728	1,096	570	493,565	322,282	475,148	358,702
— argent . . . . .	114	79	6	21	215,439	186,688	228,164	182,657
— or . . . . .	370	356	48	184	73,768	54,130	68,892	52,616
Chronogr., montres à répétit., etc.	48	3	—	25	3,014	1,914	2,307	1,588
Total . . . . .	14,488	12,238	9,242	9,642	965,831	673,671	999,192	709,074
Pièces détachées finies . q netto	49	6	21	7	127	65	106	62
Boîtes à musique, finies . . .	24	56	48	36	88	73	84	62
<b>Verre</b>								
Verre à vitres, de coul. naturelle	4,111	3,498	4,248	4,448	—	—	—	—
Verrerie de verre mi-blanc . .	929	683	749	877	64	—	24	—
— — incolore . . . . .	2,400	1,807	2,439	2,345	19	19	13	17
— polie, gravée, etc. . . . .	944	772	928	927	8	7	9	9

Observations : 1<sup>o</sup> Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. — 2<sup>o</sup> Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. — 3<sup>o</sup> Une comparaison avec les résultats de l'année écoulée n'est possible que pour les rubriques comprenant dans le nouveau tarif les mêmes articles que dans l'ancien.

# MALLERAY WATCH C<sup>o</sup>

Malleray (Val de Tavannes)

Excellentes montres civiles, plates et demi-plates, de différents genres en tous métaux.  
H 916 J Mise à l'heure à poussette, tirette et négative. — Brevets 40498 + 42202 4301

**Spécialité: MONTRES ANCRE**, levées visibles, 7 à 17 pierres, lépines et savonnettes; marche et réglage garantis.

Articles sérieux à prix avantageux, classés hors concurrence.

Demandez offres.



**L'économie par la qualité** est trouvée par les montres de dames de la  
**Fabrique „Rebberg“ Les Fils de Jean Aegler, Bienne**  
Maison fondée en 1878  
LA CHAUX-DE-FONDS, rue Daniel JeanRichard, 43  
la plus ancienne fabrique produisant la spécialité de **montres de dames, ancre et cylindre**, 9 à 13 lig. en boîtes or, argent et acier.  
La montre **11 lig. ancre Rebberg** a obtenu bulletin d'observation de 1<sup>re</sup> classe. H 4198 U 4689

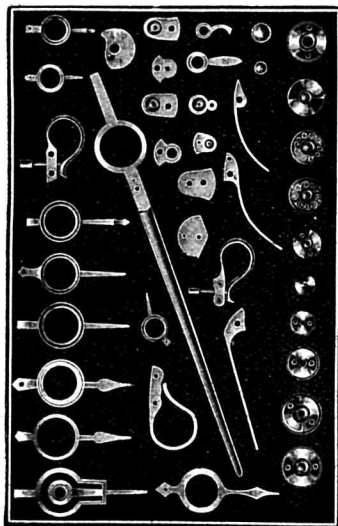
## AUBERT FRÈRES Le Lieu

(Vallée de Joux)

**Spécialités:**  
Raquettes, Coquerets, Plaques  
en tous genres

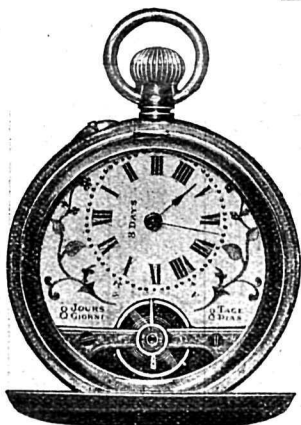
**Polissage** d'aciers et vis. H 22931 L 4456  
» biseaux, vis, clavettes, noyaux.  
**Découpages** tous genres de pièces s/m.  
**Ressorts, Régulateurs**, etc., etc.

Commission. — Exportation.



## USINES D'HORLOGERIE Obrecht & C<sup>ie</sup>, Granges-Grenchen

Adresse télégr.: Schmelze, Grenchen, Suisse



**Montres 8 Jours**

14 lignes  
en boîtes  
de tous métaux

**Nouveautés en Montres 8 jours**

Ancre et cylindre H 40193 C 3771

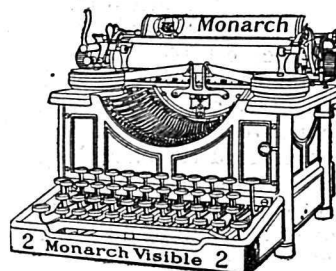
Ultra-minces

Systèmes Roskopf

**Fabrique d'assortiments à ancre**  
**Paul Jeanneret**, Temple Allemand, 59,  
La Chaux-de-Fonds  
Force motrice Maison fondée en 1892 Téléphone 582  
**ASSORTIMENTS FIXES, LEVÉES VISIBLES**  
H 40179 C qualité garantie dans tous les genres. 3429

## Machine à écrire «Visible»

Machine  
américaine



Présentation  
de la machine et  
des catalogues  
gratuitement

H 778 U 4461

## E. Vœgeli & C<sup>o</sup>, Zurich

Représentants pour la Suisse

Ces machines ont obtenu le plus grand succès depuis 6 ans, dans les centres industriels, administrations fédérales, cantonales et municipales.

## Charles Frank

Le plus grand atelier pour

Fabrication de **SECRETS OR** en tous genres

Répétitions grandes pièces et extra-plates

4037 H 10041 C

Ouvrage prompt et soigné

Téléphone

La Chaux-de-Fonds, D<sup>r</sup> JeanRichard 16

## HERMANN FATTON

H 1380 U

BIENNE (Suisse)

3593

## Fournitures pour Usines

Courroies, huiles, graisses, déchets de coton,  
acier comprimé pour arbres de transmission.

Vente de poulies **STANDARD**

Stock important

## Modèles

pour les machines de précision de l'industrie horlogère, modèles pour écoles, modèles pour brevets, fabriqués d'après les dessins ou échantillons reçus. Prix les plus bas et exécution irréprochable. H 7640 Y 3657

**Ad. Locher**, menuiserie mécanique de modèles, Berne

## Reichenberg & C<sup>o</sup>

Londres H 7600 C

s'intéressent toujours aux nouveautés pour le marché anglais, pour l'exportation, et aussi aux nouveaux calibres en toutes grandeurs. 4367

## Chronographes, Rattrapantes COMPTEURS DE SPORTS

Tachymètres et Phonotélégraphes (déposés et brevetés)  
Toutes spécialités pour automobiles

## \* LÉON BREITLING \*

Montbrillant Watch Manufactory  
**LA CHAUX-DE-FONDS** (Suisse)  
Demandez prix et Echantillons

H 40185 C

3801



# Assortiment «Securitas». Le plus grand succès du jour. Pendant et anneau à boules. Breveté.



**LA NATIONALE S. A. GENÈVE (Siège Social)**

Usines à  
Genève, Champagne, St-Imier, Saignelégier, Bienne

L'anneau à boules «Securitas» muni de douilles mobiles  
pour le rhabillage se trouve chez les **négociants en**  
**fournitures d'horlogerie.**

H 2420 J 4642

Sensationnelle Nouveauté !

## Montre-Réveil



à Cadran  
et Aiguilles  
lumineux  
au  
**Radium**

**A. Schlæfli, Selzach**

H 8309 C 4527

Indispensable à Tous

## “UNIVERSO” S. A.

Société générale  
des Fabriques d'Aiguilles de Montres

SIÈGE SOCIAL :

LA CHAUX-DE-FONDS - Rue Numa-Droz 83

### PRESSES A DÉCOUPER E. W. BLISS Co, Paris-Brooklyn

H 40006 C

GRANDS PRIX :

4000

Paris 1900 — St-Louis 1904 — Londres 1906

réputées dans le monde entier pour leur

construction extra-soignée  
sûreté de réglage  
mise en train facile  
élégance de formes avec  
maximum de force  
fonctionnement parfait  
embrayage de sûreté

::: PRIX :::  
AVANTAGEUX

Types spéciaux pour l'horlogerie en magasin chez

## G. Russbach-Matile Co

LA CHAUX-DE-FONDS

Représentants exclusifs pour la Suisse

Demandez offres NOUVELLE AVANCE AUTOMATIQUE  
A PINCE brevetée donnant un résultat parfait



**Swiss Jewel C°**

Yverdon — Locarno (Suisse)

H 5011 C Entreprise la plus importante 3857  
p<sup>r</sup> la fabrication de pierres p<sup>r</sup> l'horlogerie en tous genres (8 fabriques).

RUBIS, SAPHIR, GRENAT, VERMEIL.

SPÉCIALITÉ: Interchangeabilité p<sup>r</sup> pivotage sur jauge.  
Sertissages à la machine

Qualité soignée. Exportation. Trous olivés.

Grande fabrique d'horlogerie suisse, marque réputée, bonne clientèle en province, serait disposée à céder

**Monopole**

à grossiste en France.

Adresser les offres sous chiffres **Z 9276 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4801**HORLOGER**

très au courant de la branche et un peu de la partie commerciale

**CHERCHE PLACE**

pour époque à convenir dans maison de gros, pour les soins du stock; serait même disposé à partir pour l'étranger. Références à disposition.

Adresser offres sous chiffres **R 2907 J à Haasenstein & Vogler, St-Imier.** 4792

Les fabricants faisant le

**mouvement 13 lignes**3/4, platine, ancre, 15 rubis, spiral plat, sont priés de faire leurs offres s. chiffres **A 4785 X à Haasenstein & Vogler, Genève.** 4785**Ouverture des Bureaux d'achat  
CHARLES JACCARD**

10, Rue Saint-Pierre, 10

Téléphone 388 LA CHAUX-DE-FONDS Téléphone 388

Les fabricants de genres Russes et Sud-Amérique sont priés de soumettre leurs échantillons de 3 à 6 heures après midi, à partir de mercredi 27 courant. H...C 4786

**Magasin d'horlogerie  
et Bijouterie**des mieux réputés et des plus connus à GENEVE, est à remettre pour cause de santé. **Facilités de reprise.** Ancienne et fidèle clientèle; peu de frais, bien que situation tout à fait centrale; excellente occasion; et existence assurée pour amateur sérieux disposant d'un petit capital de 15 à 20.000 fr.S'adresser pour tous renseignements **Case postale 1885, à La Chaux-de-Fonds.** H 9273 C 4795

Importante fabrique d'horlogerie suisse cherche

**VOYAGEUR**

possédant clientèle en France, pour la province. Place stable et bien rémunérée.

Ecrire sous chiffres **A 9277 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4800

Bureau de comptabilité horlogère.

Ch<sup>s</sup> Hofer, La Chaux-de-Fonds**Samuel Lüthy & C°**

Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie

H 936 U Pieterlen près Bienne 4547

Maison Fondée en 1875 Genres soignés

**Atelier pour  
Assortiments et Pivotages**

d'Echappements ancre et Roskopf

Interchangeabilité garantie

Prix très avantageux. Livraisons rapides

**Albert Kofmehl**

Sorvilier (Vallée de Tavannes)

4791 H...J Production journalière: 300 douz.

**Süddeutsches Taschenuhren Engroshaus**  
sucht für die Reise deutschschweizer Herrn  
Fachkenntnisse erwünscht.Offerten unter Chiffre **M S 2299** an **Haasenstein & Vogler A. G., München.** H 8584 I 4802**Commis**

et vendeur, connaissant tous les travaux de bureau, parlant l'anglais couramment, cherche place dans bureau, magasin ou pour voyager.

Ecrire s. chiffres **T 3607 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4798**FABRIQUE D'HORLOGERIE**  
Spécialités de quantités en tous genres**Alfred Robert**

rue de la Paix, 107

**LA CHAUX-DE-FONDS**

Quantités à aiguilles de 16 à 50 lig.

Quantités double faces

Quantités à guichets automatique

Montre universelle

Montre double tours d'heures

Montre double faces

Montres sans aiguille

H 10175 C Montres garanties 35

**FABRIQUE D'ÉBAUCHES DE SONGEBOZ**

Société Anonyme par Actions — Directeur: F.-E. PFISTER

**HORLOGERIE**

Maison fondée en 1849

**ELECTRICITÉ****Etude et entreprise de Calibres spéciaux***Ebauches et finissages 10 à 36 lignes*

Tous genres clefs et remontoirs

== Spécialité extra-plates et plates soignées ==

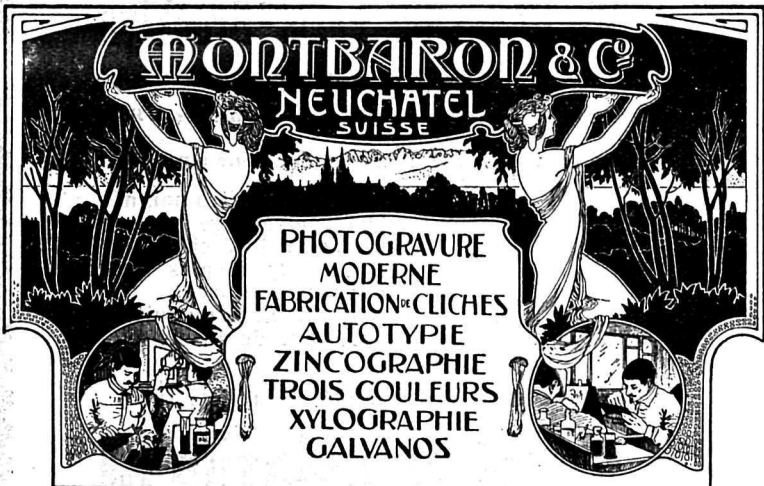
La fabrique ne termine pas la montre

TÉLÉPHONE

4188

H 2401

TÉLÉPHONE



**MONTBARON & C°**  
NEUCHÂTEL  
SUISSE

PHOTOGRAVURE  
MODERNE  
FABRICATION DE CLICHÉS  
AUTOTYPE  
ZINCOGRAPHIE  
TROIS COULEURS  
XYLOGRAPHIE  
GALVANOS

H 40100 C

4140

**Hochuli-Brenneisen**

Erlach-Cerlier

Téléphone — Téléphone

Usine électrique H 4411 U — o — Installations modernes 3400

**Fabrique de Pierres fines**

pour l'Horlogerie

Saphirs - Rubis - Grenats

**Entreprise de Calibres spéciaux**

Ebauches et finissages

Qualité soignée.

Derniers avancements.

**RUEDIN & C<sup>IE</sup>**

Fabrique d'Horlogerie de Delémont

**Bijoux avec Miniatures**  
en véritable Email, Ivoire, etc.

□ □ □ Similis - Emaux □ □ □

Exécution absolument artistique. - Livraisons dans les 3 jours

Catalogue contenant 3000 modèles de différentes

qualités gratis et franco aux professionnels.

Catalogue 8 avec prix. Catalogue 9 sans prix.

Indiquer exactement l'édition que l'on désire recevoir. H 8640 C

Correspondance en français, allemand, anglais, suédois, italien et espagnol. 4620

**Julius Schloss & Co., 76 Mayence, Francfort s/M.****Fabrique de boîtes argent**

en tous genres

- pour tous pays -

Exécution prompte et soignée

La maison livre la boîte décorée et finie, prête à recevoir le mouvement.

**JOBIN & C<sup>IE</sup>**

TÉLÉPHONE

Neuchâtel

H 6671 N 3925



**E. D. Elias**  
HORLOGERIE EN GROS  
EXPORTATION  
12, Oude Turfmarkt  
**AMSTERDAM**  
HOLLANDE  
H 10477 C 476

**Fabrique de Contrepivots**  
**G. Casati & C.**  
Voghera (Italie)  
Contrepivots, rubis, saphirs, grenats en toutes qualités, diamètres et prix. H 3612 C  
**Spécialité de polissage**  
bâti pour gouttes g, balanciers et contrepivots. Travail bien fini et prix d'un réel bon marché. 4688

**Frappe artistique**  
p<sup>r</sup> l'horlogerie, la bijouterie, l'orfèvrerie  
Niel, Eaux-fortes, Taille-douce  
H 10182 C Poinçons particuliers 3615  
Frappe de cuvettes, cadrans  
Insignes pour sociétés  
**P. Grosjean - Redard**  
La Chaux-de-Fonds  
73 b, rue Léopold Robert  
**Machines à régler**

**Soumettez tous genres de Nouveautés p<sup>r</sup> l'Angleterre et les Colonies**  
à **A. EIGELDINGER FILS,**  
Serre 34, La Chaux-de-Fonds.  
H 10658 C 4747

**WALER**  
CHAUVEFONDS rue Léop. Rob. 55  
CACHETS  
POINÇONS  
ESTAMPES  
MACHINES À NUMÉROTIER  
POUR L'HORLOGERIE.  
MARQUES DE FABRIQUE  
MODELES & BREVETS DANS TOUS LES PAYS

**TECHNICIEN**  
actif et capable, connaissant bien la fabrication d'horlogerie par procédés mécaniques, construction de calibres, dessins, etc., 2 ans de stage dans fabriques américaines, cherche situation pour le 1<sup>er</sup> octobre. Références à disposition.  
Ecrire s. chiffres **J 9204 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4773

**On demande à acheter d'occasion une**

**Presse à frictions**  
pour monteur de boîtes.  
Adresser offres sous chiffres **F 9274 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4789

Homme sérieux et capable, de la place, **entreprendrait des**

**Terminages**  
et des petites montres or à faire dans l'ordinaire et le bon-courant, grandeur 10 à 14 lig. On fournirait les mouvements ou la montre or entière. Personnel sérieux et capable à disposition.  
Ecrire s. 03691 C à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4790

**ACHAT**  
de montres très bon marché. — Adresser offres **Case 76 Succursale, La Chaux-de-Fonds.** H 3681 C 4778

## Sténo - dactylographe

Une demoiselle au courant de tous les travaux de bureau et de la correspondance, pouvant fournir des références, cherche place dans bureau de la localité pour tout de suite ou pour époque à convenir.

Ecrire s. chiffres **D 3672 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4771

## Lots

Nous achetons lots de toutes sortes de montres Roskopf et genres anglais. Discretion absolue.

Ecrire s. chiffres **U 9134 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4761

Tabourets en bois avec vis en fer



Seule fabrique spéciale 4650  
**CH<sup>les</sup> HEITZ, BALE**

**BREVETS D'INVENTION**  
MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES.  
OFFICE GÉNÉRAL FONDÉ EN 1886 LA CHAUX-DE-FONDS.  
**MATHEY-DORÉ Ing<sup>r</sup> Conseil**

## Représentation

Personne ayant passé un grand nombre d'années dans un pays d'outre-mer, riche et peuplé, accepterait la représentation de fabrique de montres bon marché et soignées. Discretion absolue.

Ecrire s. chiffres **T 9133 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4760

Fabrique d'horlogerie  
demande un  
**mécanicien**

connaissant les étampes, la réparation, ainsi que la mise en train des machines. Entrée immédiate.

Adresser offres avec certificats et prétentions s. chiffres **R 9220 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4779

## Avis aux fabricants!

A vendre, faute d'emploi, de belles pierres à glace, grenat, n<sup>os</sup> 21, 22, 23 et 24, quantité de pierres échappement grenat n<sup>o</sup> 19, qui conviendraient pour Roskopf. Un stock de belles pierres mêlées, dessus, grenat, bonnes pour rhabilleur, le tout, cédé à bas prix.

A la même adresse, à vendre une machine à sertir usagée mais en bon état.

S'adresser à **M. Arthur Jeanneret**, atelier de sertissage, rue de la Gare 5, **Le Locle.** H 9219 C 4777

## Chronomètres

**Chronomètres à ressort**  
Chronomètres à ancre avec ou sans bulletin d'observatoire.  
Répétitions - Chronographes.  
Montres p<sup>r</sup> dames - Montres-bijoux.  
Fabrique **Georges-Jules Sandoz**  
Léopold-Robert 50 4788  
H 9259 C La Chaux-de-Fonds



Lisez ce que les principales fabriques d'horlogerie américaines pensent de **L'HUILE FULCRUM** pour montres et pour pendules

New English Watch Co. C'est une huile de toute 1<sup>re</sup> classe.  
Hampton Watch Co. Nous considérons cette huile comme excellente.

Elgin Watch Co. Nous disons franchement que c'est la meilleure huile que nous avons essayée jusqu'à ce jour.

E. Howard Watch Co. Nous considérons votre huile comme une amélioration sur toute autre huile que nous connaissions.

South Bend Watch Co. Nous avons complété les essais que nous avons faits avec votre huile aux températures extrêmes et autres conditions et nous vous informons avec grand plaisir que le résultat des essais faits est des plus satisfaisant. 4733



Dr. F. W. Mann, chimiste, possédant une réputation nationale dit: «L'huile Fulcrum pour l'horlogerie» ne sèche pas et ne s'épaissit pas. Elle ne s'évapore pas même exposée à l'air. Par suite de l'absence de matières grasses libres ou d'acides elle n'oxide aucun métal.

**Messieurs SANDOZ FILS & C<sup>ie</sup>, La Chaux-de-Fonds et Bienne**  
et dans tous les magasins de Fournitures d'horlogerie. (H 10638 C)

## OCCASION!

**A vendre un lot de mouvements finis et non finis, seconde au centre, avec fournitures, boîtes argent et acier.**

Ces mouvements sont destinés pour la montre marquant l'heure de tous les pays. Prix très avantageux.

Ecrire sous chiffres **A 4782 J** à **HAASENSTEIN & VOGLER, La Chaux-de-Fonds.** 4782

## Avis aux fabricants!

On demande à acheter une certaine quantité de montres, soit de liquidation, soit prêtes, en stock.

Indiquer prix les plus bas et quantité pour montres convenant aux marchés anglais et indou. Paiement à réception de la marchandise.

Faire offres sous chiffres **R 9241 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4781

**FABRIQUE D'HORLOGERIE, LA CHAUX-DE-FONDS**  
**G. Küng-Champod & C<sup>ie</sup>**  
**Montres or pour Dames**

en tous genres et pour tous pay  
Immense choix en fantaisies, boîtes, décors, dernière création. 4031  
H 10013 C Joailleries, émail, guillochés. **Bon marché.**

**On achèterait**  
**des montres pour tous pays, payable partie en espèces, partie en terrains à bâtir bien situés à La Chaux-de-Fonds.** H 9240 C 4780  
**Adr. offres case Mont-Blanc 4799, Genève.**

Fabrique d'horlogerie possédant outillage moderne, offre

## REPRÉSENTATION

pour la vente exclusive de ses montres ancre lépines et savonnets, remontoir, vue, grandeur 19 lig., plates, à agent sérieux et actif, ayant de l'expérience pour la vente de l'horlogerie.

Beaux calibres déposés, articles soignés et bon courant. Prix et qualité permettent avenir et vente assurés.

Eventuellement on traiterait avec maison qui désirerait s'intéresser ou aussi avec grossiste de première valeur.

Ecrire sous chiffres **Y 9275 C** à **HAASENSTEIN & VOGLER, La Chaux-de-Fonds.** 4797

## Employé de fabrication

28 ans, très fort dans la partie, **habile correspondant, dactylographe, connaissant la comptabilité, très énergique et débrouillard, cherche place dans bonne maison. Sérieuses références.**

Offres sous chiffres **R 3673 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4793

## Horloger

expérimenté, sérieux dans son travail, connaissant le remontage, le terminage de la montre, la tenue de lanterne, pouvant seconder dans les achats et vérification de marchandises

cherche engagement sérieux.

Adresser offres s. chiffres **A 4784 J** à l'Agence **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4784

## Représentation pour l'Allemagne

Voyageur expérimenté et très bien introduit chez les horlogers allemands demande la représentation d'une bonne fabrique de montres de dames, or, argent et métal, cylindre et ancre, ainsi que la représentation de montres cylindre pour hommes. Références à disposition.

Ecrire s. chiffres **X 9274 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4796  
**Très urgent.**

## Montres ancre

Deux bons horlogers avec installations modernes pour la fabrication de la montre 10 à 13 lig. ancre, cherchent relations avec maison sérieuse pour la terminaison dans ce genre.

Ecrire s. chiffres **E 9283 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4799

## Jeune homme

ou demoiselle, au courant de la fabrication de l'horlogerie, ayant fait la sortie et la rentrée du travail et connaissant les deux langues, **est demandé** dans maison sérieuse.

Ecrire s. chiffres **R 9125 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 4755

**On cherche pour tout de suite dans fabrique d'horlogerie importante** 4794

## un Calibriste

expérimenté, sérieux et actif, sachant faire des originaux, pointages modernes (bloc), etc. On n'engage que personne connaissant la branche à fond et ayant déjà plusieurs années de pratiques. Haut salaire et place d'avenir.

S'adresser avec références et copies de certificats sous chiffres **H 1337 U** à **Haasenstein & Vogler, Bienne.**





Médailles aux Expositions universelles de Paris et de Barcelone

Récompenses et Diplômes aux Expositions nationales

## L'Industrielle

Maison fondée en 1887 Société anonyme

### \* Manufactures de Cartonnages \*

en tous genres, pour toute industrie et pour tous pays

La plus importante des fabriques de **Cartonnages pour l'Horlogerie**

Procédés de fabrication patentés. — Machines et outillage de la dernière perfection.

Exécution prompte et soignée de tous les cartons, étuis, etc., se rapportant à cette industrie, à des prix défiant toute concurrence.

Spécialité de cartons avec intérieur molleton-veloutine extra.

La section des cartonnages pour l'Horlogerie occupe à elle seule **plus de 200 ouvriers et ouvrières.**

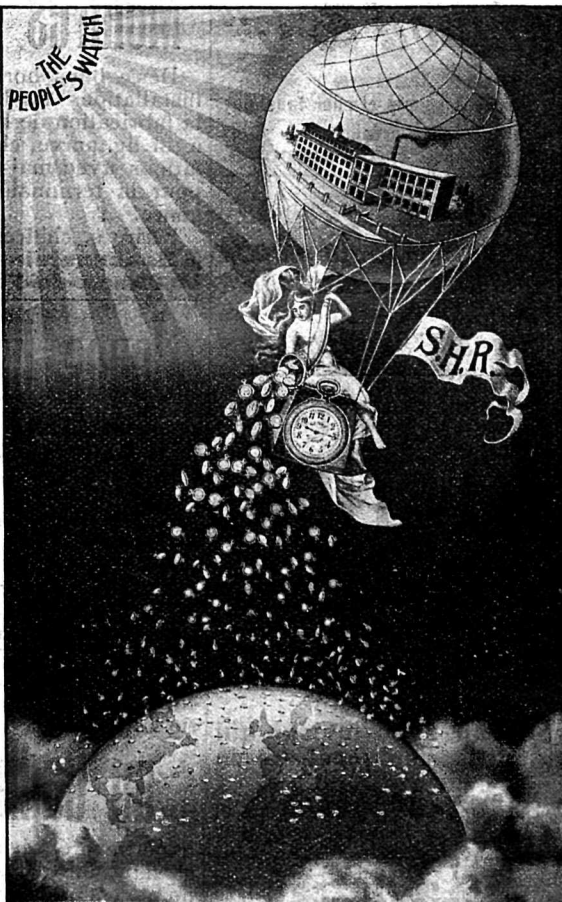
Stock continuuel d'environ 500,000 cartons genres courants.

H 2923 F Directeur général: **H. Schmidlin.**

Pour adresse: **L'Industrielle, à Fribourg.** 4709

## SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER

Reconvilier Watch Co (S. A.) H...J 4710



THE PEOPLE'S WATCH

Tous les genres **Roskopf**

Tous les genres **Roskopf**

Essayer notre montre  
**C'est l'adopter !**

## BANQUE DE BIENNE

Nous recevons des dépôts de fonds portant intérêt:  
en **Compte-courant à 3 1/2 %**, disponibles et **sans commission**;  
sur **Livrets d'Epargne à 4 %** de fr. 1.— minimum, remboursables moyennant avertissement de 1 à 3 mois suivant les montants;  
contre **Bons de Caisse à 4 %** à 2 ans fixes, munis de coupons semestriels aux 30 juin et 31 décembre, et remboursables après dénonciation de 3 mois.

Le timbre et l'impôt de l'Etat de Berne à notre charge.

Nous accordons des **Crédits** et des **avances sur billets**, contre cautionnement ou nantissement, à des conditions avantageuses.

3469 H 1185 U

**BANQUE DE BIENNE.**



## Montre Automobile, 24 lignes

H 2760 C

1 et 8 jours, le meilleur modèle connu

4725

### Dernière Création brevetée

➡ **MONTRE AUTOMOBILE, 24 lignes, 1 jour** ➡  
avec Compteurs pour la durée des trajets

**MANUFACTURE JUNIOR**  
:: **ST-IMIER (Suisse)** ::

## FABRIQUE DE BOITES de MONTILIER

Boîtes métal et acier en tous genres, livrées brutes ou finies, qualités bon courant et soignées.

### Spécialités:

Boîtes avec fonds et lunettes à vis. H 966 F  
Boîtes **Swing Ring** pour mouvements à mise à l'heure négative, grandeurs américaines.  
Boîtes-calottes en tous genres pour montres de sport et montres-portefeuilles. 4284  
Boîtes-contours pour montres-boules en toutes grandeurs.  
De nouvelles installations et un outillage perfectionné permettent d'assurer aux commandes une exécution prompte et irréprochable.

## BANQUE CANTONALE NEUCHATOISE

NEUCHÂTEL LA CHAUX-DE-FONDS LE LOCLE

Ouverture de comptes-courants débiteurs et créditeurs. — Escompte et encaissement de lettres de change. — Prêts hypothécaires, sur cédulés et sur billets. — Achat, vente et garde de titres. — Encaissement de coupons. — Avances sur nantissement. — Location de coffres-forts. — Renseignements sur placements de fonds et renseignements commerciaux. — Négociation de monnaies et billets de banque étrangers. — Lettres de crédit et chèques sur la Suisse et l'Etranger. H 10002 C  
La Banque reçoit les dépôts sur livrets d'épargne à 4 % l'an jusqu'à fr. 5000, cette somme pouvant être versée en une ou plusieurs fois. Elle délivre des bons de dépôt à 1 an 3 1/2 %; à 2 et 5 ans 3 1/4 %; à 3 ans 4 %. Ces bons sont émis au porteur ou nominatifs et pour n'importe quelle somme; ils portent intérêt dès le jour du dépôt. 3957  
Achat et vente de matières d'or, d'argent et de platine. — Or fin pour doreurs.